

Bruxelles, 7 maggio 2018  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0119 (NLE)**

---

---

**8704/18  
ADD 1**

**COEST 81  
WTO 121**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2018) 258 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio", istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra, per quanto riguarda l'aggiornamento dell'allegato III (Ravvicinamento), concernente disposizioni applicabili in materia di normazione, accreditamento, valutazione della conformità, norme tecniche e metrologia, e dell'allegato XVI (Appalti pubblici) dell'accordo

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2018) 258 final - ANNEX.

---

All.: COM(2018) 258 final - ANNEX

Bruxelles, 4.5.2018  
COM(2018) 258 final

ANNEX

## **ALLEGATO**

**della**

**proposta di decisione del Consiglio**

**relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio", istituito dall'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra, per quanto riguarda l'aggiornamento dell'allegato III (Ravvicinamento), concernente disposizioni applicabili in materia di normazione, accreditamento, valutazione della conformità, norme tecniche e metrologia, e dell'allegato XVI (Appalti pubblici) dell'accordo**

**TESTO ACCLUSO**

**PROGETTO DI**

**DECISIONE N. 1/2018 DEL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-GEORGIA  
RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO"**

**del ... 2018**

**che aggiorna l'allegato III-A dell'accordo di associazione**

IL COMITATO DI ASSOCIAZIONE RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO",  
visto l'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra, firmato a Bruxelles il 16 giugno 2014, in particolare l'articolo 47,  
considerando quanto segue:

- (1) L'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra (di seguito "l'accordo") è entrato in vigore il 1° luglio 2016 conformemente al suo articolo 431.
- (2) L'articolo 47 dell'accordo stabilisce che la Georgia adotta le misure necessarie per conseguire progressivamente il ravvicinamento all'*acquis* dell'Unione conformemente a quanto disposto dagli allegati III-A e III-B dell'accordo e che il comitato di associazione può modificare con decisione l'allegato III-A dell'accordo.
- (3) Diversi atti dell'Unione elencati nell'allegato III-A dell'accordo sono stati rifiutati o abrogati e sostituiti da nuovi atti dell'Unione successivamente alla sigla dell'accordo avvenuta in data 29 novembre 2013 e nuovi atti dell'Unione sono stati notificati alla Georgia.
- (4) È necessario aggiornare l'allegato III-A dell'accordo in modo che rispecchi l'evoluzione dell'*acquis* dell'Unione elencato in tale allegato. A fini di chiarezza, l'allegato III-A dell'accordo dovrebbe essere integralmente aggiornato.
- (5) È opportuno prevedere un periodo che consenta alla Georgia di attuare i nuovi atti dell'Unione nella sua legislazione interna. Nuovi termini per il ravvicinamento della legislazione della Georgia agli atti dell'Unione elencati nell'allegato III-A sono pertanto elencati in tale allegato,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'allegato III-A dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra, è sostituito dal testo che figura nell'appendice della presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., ..

*Per il comitato di associazione  
riunito nella formazione "Commercio"*

*Il presidente*

**AGGIORNAMENTO DELL'ALLEGATO III-A DELL'ACCORDO DI ASSOCIAZIONE**

L'allegato III-A dell'accordo è sostituito dal seguente:

**ELENCO DELLA LEGISLAZIONE SETTORIALE AI FINI DEL RAVVICINAMENTO**

Il seguente elenco rispecchia le priorità della Georgia in vista del ravvicinamento alle direttive "nuovo approccio" e "approccio globale" dell'UE, quali figurano nella strategia del governo della Georgia in materia di normazione, accreditamento, valutazione della conformità, norme tecniche, metrologia e nel programma di riforma legislativa e di adozione di normative tecniche del marzo 2010.

1.	Regolamento (UE) 2016/424 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, relativo agli impianti a fune e che abroga la direttiva 2000/9/CE <sup>1</sup>  Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
2.	Direttiva 2014/33/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, per l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli ascensori e ai componenti di sicurezza per ascensori (rifusione) <sup>2</sup>  Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
3.	Direttiva 2014/68/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 maggio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di attrezzature a pressione (rifusione) <sup>3</sup>  Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
4.	Direttiva 92/42/CEE del Consiglio, del 21 maggio 1992, concernente i requisiti di rendimento per le nuove caldaie ad acqua calda alimentate con combustibili liquidi o gassosi <sup>4</sup>  Calendario: nel corso del 2013
5.	Direttiva 2014/29/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di recipienti semplici a pressione (rifusione) <sup>5</sup>  Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
6.	Direttiva 2013/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 20 novembre 2013, relativa alle imbarcazioni da diporto e alle moto d'acqua e che abroga la direttiva 94/25/CE <sup>6</sup>  Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
7.	Direttiva 2008/43/CE della Commissione, del 4 aprile 2008, relativa all'istituzione, a

<sup>1</sup> GU L 81 del 31.3.2016, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 251.

<sup>3</sup> GU L 189 del 27.6.2014, pag. 164.

<sup>4</sup> GU L 167 del 22.6.1992, pag. 16.

<sup>5</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 45.

<sup>6</sup> GU L 354 del 28.12.2013, pag. 90.

	<p>norma della direttiva 93/15/CEE del Consiglio, di un sistema di identificazione e tracciabilità degli esplosivi per uso civile<sup>7</sup></p> <p>Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
8.	<p>Direttiva 2014/34/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative agli apparecchi e sistemi di protezione destinati a essere utilizzati in atmosfera potenzialmente esplosiva (rifusione)<sup>8</sup></p> <p>Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
9.	<p>Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 aprile 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE<sup>9</sup></p> <p>Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
10.	<p>Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (rifusione)<sup>10</sup></p> <p>Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
11.	<p>Direttiva 2014/35/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione (rifusione)<sup>11</sup></p> <p>Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
12.	<p>Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medici, che modifica la direttiva 2001/83/CE, il regolamento (CE) n. 178/2002 e il regolamento (CE) n. 1223/2009 e che abroga le direttive 90/385/CEE e 93/42/CEE del Consiglio<sup>12</sup></p> <p>Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
13.	<p>Regolamento (UE) 2017/746 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medico-diagnostici in vitro e che abroga la direttiva 98/79/CE e la decisione 2010/227/UE della Commissione<sup>13</sup></p> <p>Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
14.	<p>Regolamento (UE) 2016/426 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sugli apparecchi che bruciano carburanti gassosi e che abroga la direttiva 2009/142/CE<sup>14</sup></p> <p>Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo</p>
15.	<p>Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2016, sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del</p>

<sup>7</sup> GU L 94 del 5.4.2008, pag. 8.

<sup>8</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 309.

<sup>9</sup> GU L 153 del 22.5.2014, pag. 62.

<sup>10</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 79.

<sup>11</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 357.

<sup>12</sup> GU L 117 del 5.5.2017, pag. 1.

<sup>13</sup> GU L 117 del 5.5.2017, pag. 176.

<sup>14</sup> GU L 81 del 31.3.2016, pag. 99.

	Consiglio <sup>15</sup> Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
16.	Direttiva 98/37/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 giugno 1998, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle macchine <sup>16</sup> Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
17.	Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli <sup>17</sup> Calendario: entro cinque anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
18.	Regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2011, che fissa condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione e che abroga la direttiva 89/106/CEE del Consiglio <sup>18</sup> Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
19.	Direttiva 2014/31/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di strumenti per pesare a funzionamento non automatico (rifusione) <sup>19</sup> Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo
20.	Direttiva 2014/32/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di strumenti di misura (rifusione) <sup>20</sup> Calendario: entro otto anni dalla data di entrata in vigore del presente accordo

<sup>15</sup> GU L 81 del 31.3.2016, pag. 51.

<sup>16</sup> GU L 207 del 23.7.1998, pag. 1.

<sup>17</sup> GU L 170 del 30.6.2009, pag. 1.

<sup>18</sup> GU L 88 del 4.4.2011, pag. 5.

<sup>19</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 107.

<sup>20</sup> GU L 96 del 29.3.2014, pag. 149.

## PROGETTO DI

### DECISIONE N. 2/2018 DEL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-GEORGIA RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO"

del ... 2018

**che aggiorna l'allegato XVI dell'accordo di associazione**

IL COMITATO DI ASSOCIAZIONE RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO",

visto l'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra, firmato a Bruxelles il 16 giugno 2014, in particolare gli articoli 142, 146 e 408,

vista la decisione n. 3/2014 del Consiglio di associazione UE-Georgia, del 17 novembre 2014, relativa alla delega di determinati poteri da parte del Consiglio di associazione al Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio"<sup>21</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra (di seguito "l'accordo") è entrato in vigore il 1° luglio 2016 conformemente al suo articolo 431.
- (2) L'articolo 142 dell'accordo stabilisce che le soglie di valore per gli appalti pubblici di cui all'allegato XVI-A devono essere rivedute periodicamente, a decorrere dall'anno di entrata in vigore dell'accordo e che la revisione deve essere adottata tramite decisione del Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio".
- (3) L'articolo 406, paragrafo 3, dell'accordo stabilisce che il Consiglio di associazione UE-Georgia ha il potere di aggiornare o modificare gli allegati dell'accordo. Con decisione n. 1/2014 del 17 novembre 2014 il Consiglio di associazione ha delegato al Comitato di associazione riunito nella formazione "Commercio" il potere di aggiornare o modificare determinati allegati attinenti alle questioni commerciali,
- (4) L'articolo 146 dell'accordo stabilisce che la Georgia deve fare in modo che la sua legislazione in materia di appalti pubblici sia progressivamente ravvicinata al relativo *acquis* dell'UE, nel rispetto del calendario di cui all'allegato XVI-B dell'accordo.
- (5) Diversi atti dell'Unione elencati nell'allegato XVI dell'accordo sono stati rifiutati o abrogati e sostituiti da nuovi atti dell'Unione successivamente alla sigla dell'accordo avvenuta in data 29 novembre 2013 e nuovi atti dell'Unione sono stati notificati alla Georgia:
  - a) direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione<sup>22</sup>,
  - b) direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici e che abroga la direttiva 2004/18/CE<sup>23</sup>,
  - c) direttiva 2014/25/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua,

<sup>21</sup> GU L 9 del 15.1.2015, pag. 31.

<sup>22</sup> GU L 94 del 28.3.2014, pag. 1.

<sup>23</sup> GU L 94 del 28.3.2014, pag. 65.



dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali e che abroga la direttiva 2004/17/CE<sup>24</sup>.

- (6) È necessario aggiornare l'allegato XVI dell'accordo in modo che tenga conto delle modifiche apportate all'*acquis* dell'Unione elencato in tale allegato conformemente agli articoli 142 e 146 dell'accordo.
- (7) Per motivi di chiarezza, l'allegato XVI dovrebbe essere integralmente aggiornato e sostituito dal testo che figura nell'appendice della presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### *Articolo 1*

L'allegato XVI dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e la Comunità europea dell'energia atomica e i loro Stati membri, da una parte, e la Georgia, dall'altra, è sostituito dall'allegato che figura nell'appendice della presente decisione.

#### *Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., ..

*Per il comitato di associazione  
riunito nella formazione "Commercio"*

*Il presidente*

---

<sup>24</sup> GU L 94 del 28.3.2014, pag. 243.

**AGGIORNAMENTO DELL'ALLEGATO XVI DELL'ACCORDO**

**APPALTI PUBBLICI**

**ALLEGATO XVI-A**

**SOGLIE**

1. Le soglie di valore di cui all'articolo 142, paragrafo 3, del presente accordo sono per entrambe le Parti le seguenti:
  - a) 144 000 EUR per gli appalti pubblici di forniture e di servizi aggiudicati dalle autorità governative centrali e per i concorsi di progettazione aggiudicati da tali autorità;
  - b) 221 000 EUR per gli appalti pubblici di forniture e di servizi non contemplati alla lettera a);
  - c) 5 548 000 EUR per gli appalti pubblici di lavori;
  - d) 5 548 000 EUR per gli appalti di lavori nel settore dei servizi di pubblica utilità;
  - e) 5 548 000 EUR per le concessioni;
  - f) 443 000 EUR per gli appalti di forniture e di servizi nel settore dei servizi di pubblica utilità;
  - g) 750 000 EUR per gli appalti pubblici di servizi per i servizi sociali e altri servizi specifici;
  - h) 1 000 000 EUR per gli appalti di servizi per i servizi sociali e altri servizi specifici nel settore dei servizi di pubblica utilità.

## ALLEGATO XVI-B

### CALENDARIO INDICATIVO PER LE RIFORME ISTITUZIONALI, IL RAVVICINAMENTO E L'ACCESSO AL MERCATO

Fase		Calendario indicativo	Accesso al mercato concesso all'UE dalla Georgia	Accesso al mercato concesso alla Georgia dall'UE	
1	Attuazione dell'articolo 143, paragrafo 2, e dell'articolo 144 del presente accordo  Accordo sulla strategia di riforma di cui all'articolo 145 del presente accordo	Tre anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Forniture per le autorità governative centrali	Forniture per le autorità governative centrali	
2	Ravvicinamento e attuazione di elementi di base delle direttive 2014/24/UE e 89/665/CEE	Cinque anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Forniture per lo Stato, gli enti territoriali e gli organismi di diritto pubblico	Forniture per lo Stato, gli enti territoriali e gli organismi di diritto pubblico	Allegati XVI-C e XVI-D
3	Ravvicinamento e attuazione di elementi di base delle direttive 2014/25/UE e 92/13/CEE	Sei anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Forniture per tutti gli enti aggiudicatori nel settore dei servizi di pubblica utilità	Forniture per tutti gli enti aggiudicatori	Allegati XVI-E e XVI-F
4	Ravvicinamento e attuazione di altri elementi delle direttive 2014/24/UE e 2014/23/UE	Sette anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Appalti e concessioni di servizi e lavori per tutte le amministrazioni aggiudicatrici	Appalti e concessioni di servizi e lavori per tutte le amministrazioni aggiudicatrici	Allegati XVI-G, XVI-H e XVI-I
5	Ravvicinamento e attuazione di altri elementi della direttiva 2014/25/UE	Otto anni dall'entrata in vigore del presente accordo	Appalti di servizi e di lavori per tutti gli enti aggiudicatori nel settore dei servizi di pubblica utilità	Appalti di servizi e di lavori per tutti gli enti aggiudicatori nel settore dei servizi di pubblica utilità	Allegati XVI-J e XVI-K

**ALLEGATO XVI-C**  
**ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 2014/24/UE**  
**del 26 febbraio 2014 sugli appalti pubblici**  
**(Fase 2)**

TITOLO I

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

CAPO I

Ambito di applicazione e definizioni

Sezione 1 – Oggetto e definizioni

Articolo 1      Oggetto e ambito di applicazione: paragrafi 1, 2, 5 e 6

Articolo 2      Definizioni: paragrafo 1, punti 1), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 13), 18), 19), 20), 22), 23), 24)

Articolo 3      Appalti misti

Sezione 2 – Soglie

Articolo 4      Importi delle soglie

Articolo 5      Metodi di calcolo del valore stimato degli appalti

Sezione 3 – Esclusioni

Articolo 7      Appalti aggiudicati nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali

Articolo 8      Esclusioni specifiche nel settore delle comunicazioni elettroniche

Articolo 9      Appalti pubblici aggiudicati e concorsi di progettazione organizzati in base a norme internazionali

Articolo 10     Esclusioni specifiche per gli appalti di servizi

Articolo 11     Appalti di servizi aggiudicati in base a un diritto esclusivo

Articolo 12     Appalti pubblici tra enti nell'ambito del settore pubblico

Sezione 4 – Situazioni specifiche

Sottosezione 1:      Appalti sovvenzionati e servizi di ricerca e sviluppo

Articolo 13     Appalti sovvenzionati dalle amministrazioni aggiudicatrici

Articolo 14     Servizi di ricerca e sviluppo

Sottosezione 2:      Appalti concernenti aspetti di difesa o di sicurezza

Articolo 15     Difesa e sicurezza

Articolo 16     Appalti misti concernenti aspetti di difesa o di sicurezza

Articolo 17     Appalti pubblici e concorsi di progettazione concernenti aspetti di difesa o di sicurezza che sono aggiudicati o organizzati in base a norme internazionali

## CAPO II

### Disposizioni generali

- Articolo 18 Principi per l'aggiudicazione degli appalti
- Articolo 19 Operatori economici
- Articolo 21 Riservatezza
- Articolo 22 Regole applicabili alle comunicazioni: paragrafi da 2 a 6
- Articolo 23 Nomenclature
- Articolo 24 Conflitti di interesse

## TITOLO II

### Disposizioni applicabili agli appalti pubblici

#### CAPO I

##### Procedure

- Articolo 26 Scelta delle procedure: paragrafi 1 e 2, prima alternativa dei paragrafi 4, 5 e 6
- Articolo 27 Procedura aperta
- Articolo 28 Procedura ristretta
- Articolo 29 Procedura competitiva con negoziazione
- Articolo 32 Uso della procedura negoziata senza previa pubblicazione

#### CAPO III

##### Svolgimento della procedura

###### Sezione 1 – Preparazione

- Articolo 40 Consultazioni preliminari di mercato
- Articolo 41 Partecipazione precedente di candidati o offerenti
- Articolo 42 Specifiche tecniche
- Articolo 43 Etichettature
- Articolo 44 Relazioni di prova, certificazione e altri mezzi di prova: paragrafi 1 e 2
- Articolo 45 Varianti
- Articolo 46 Suddivisione degli appalti in lotti
- Articolo 47 Fissazione di termini

###### Sezione 2 – Pubblicità e trasparenza

- Articolo 48 Avvisi di preinformazione
- Articolo 49 Bandi di gara
- Articolo 50 Avvisi relativi agli appalti aggiudicati: paragrafi 1 e 4
- Articolo 51 Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafo 1, primo comma, e paragrafo 5, primo comma

- Articolo 53 Disponibilità elettronica dei documenti di gara
- Articolo 54 Inviti ai candidati
- Articolo 55 Informazione dei candidati e degli offerenti

### Sezione 3 – Selezione dei partecipanti e aggiudicazione degli appalti

- Articolo 56 Principi generali

#### Sottosezione 1: Criteri di selezione qualitativa

- Articolo 57 Motivi di esclusione
- Articolo 58 Criteri di selezione
- Articolo 59 Documento di gara unico europeo: mutatis mutandis paragrafo 1, paragrafo 4
- Articolo 60 Mezzi di prova
- Articolo 62 Norme di garanzia della qualità e norme di gestione ambientale: paragrafi 1 e 2
- Articolo 63 Affidamento sulle capacità di altri soggetti

#### Sottosezione 2: Riduzione del numero di candidati, di offerte e soluzioni

- Articolo 65 Riduzione del numero di candidati altrimenti qualificati da invitare a partecipare
- Articolo 66 Riduzione del numero di offerte e soluzioni

#### Sottosezione 3: Aggiudicazione dell'appalto

- Articolo 67 Criteri di aggiudicazione dell'appalto
- Articolo 68 Costi del ciclo di vita: paragrafi 1 e 2
- Articolo 69 Offerte anormalmente basse: paragrafi da 1 a 4

## CAPO IV

### Esecuzione del contratto

- Articolo 70 Condizioni di esecuzione dell'appalto
- Articolo 71 Subappalto
- Articolo 72 Modifica di contratti durante il periodo di validità
- Articolo 73 Risoluzione dei contratti

## TITOLO III

### Particolari regimi di appalto

#### CAPO I

- Articolo 74 Aggiudicazione degli appalti di servizi sociali e di altri servizi specifici
- Articolo 75 Pubblicazione degli avvisi e dei bandi
- Articolo 76 Principi per l'aggiudicazione degli appalti

## ALLEGATI

- ALLEGATO II ELENCO DELLE ATTIVITÀ DI CUI ALL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, PUNTO 6, LETTERA A)
- ALLEGATO III ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 4, LETTERA b), PER QUANTO RIGUARDA GLI APPALTI AGGIUDICATI DALLE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI NEL SETTORE DELLA DIFESA
- ALLEGATO IV REQUISITI RELATIVI AGLI STRUMENTI E AI DISPOSITIVI DI RICEZIONE ELETTRONICA DELLE OFFERTE E DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE, NONCHÉ DEI PIANI E PROGETTI NEI CONCORSI DI PROGETTAZIONE
- ALLEGATO V INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI:
- Parte A: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI CHE ANNUNCIANO LA PUBBLICAZIONE NEL PROFILO DI COMMITTENTE DI UN AVVISO DI PREINFORMAZIONE
  - Parte B: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI DI PREINFORMAZIONE (di cui all'articolo 48)
  - Parte C: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI E BANDI DI GARA (di cui all'articolo 49)
  - Parte D: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI RELATIVI AGLI APPALTI AGGIUDICATI (di cui all'articolo 50)
  - Parte G: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI DI MODIFICA DI UN CONTRATTO DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLO STESSO (di cui all'articolo 72, paragrafo 1)
  - Parte H: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEI BANDI DI GARA E NEGLI AVVISI DI AGGIUDICAZIONE PER GLI APPALTI DI SERVIZI SOCIALI E DI ALTRI SERVIZI SPECIFICI (di cui all'articolo 75, paragrafo 1)
  - Parte I: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI DI PREINFORMAZIONE PER I SERVIZI SOCIALI E ALTRI SERVIZI SPECIFICI (di cui all'articolo 75, paragrafo 1)
  - Parte J: INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI DI AGGIUDICAZIONE PER GLI APPALTI DI SERVIZI SOCIALI E DI ALTRI SERVIZI SPECIFICI (di cui all'articolo 75, paragrafo 2)
- ALLEGATO VII DEFINIZIONE DI TALUNE SPECIFICHE TECNICHE
- ALLEGATO IX CONTENUTO DEGLI INVITI A PRESENTARE OFFERTE, A PARTECIPARE AL DIALOGO O A CONFERMARE INTERESSE, PREVISTI DALL'ARTICOLO 54
- ALLEGATO X ELENCO DELLE CONVENZIONI INTERNAZIONALI IN MATERIA SOCIALE E AMBIENTALE DI CUI ALL'ARTICOLO 18, PARAGRAFO 2
- ALLEGATO XII MEZZI DI PROVA DEI CRITERI DI SELEZIONE
- ALLEGATO XIV SERVIZI DI CUI ALL'ARTICOLO 74

## ALLEGATO XVI-D

### ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 89/665/CEE

**del 21 dicembre 1989 che coordina le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative all'applicazione delle procedure di ricorso in materia di aggiudicazione degli appalti pubblici di forniture e di lavori (direttiva 89/665/CEE)**

**modificata dalla direttiva 2007/66/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 dicembre 2007, che modifica le direttive 89/665/CEE e 92/13/CEE del Consiglio per quanto riguarda il miglioramento dell'efficacia delle procedure di ricorso in materia d'aggiudicazione degli appalti pubblici (direttiva 2007/66/CE) e dalla direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione (direttiva 2014/23/UE)<sup>25</sup>  
(Fase 2)**

- Articolo 1      Ambito di applicazione e accessibilità delle procedure di ricorso
- Articolo 2      Requisiti per le procedure di ricorso
- Articolo 2 *bis*   Termine sospensivo
- Articolo 2 *ter*   Deroche al termine sospensivo  
                    primo comma, lettera b), dell'articolo 2 *ter*
- Articolo 2 *quater*    Termini per la proposizione del ricorso
- Articolo 2 *quinquies*   Privazione di effetti  
                    paragrafo 1, lettera b)  
                    paragrafi 2 e 3
- Articolo 2 *sexies*    Violazioni della presente direttiva e sanzioni alternative
- Articolo 2 *septies*    Termini

---

<sup>25</sup> La legislazione georgiana di attuazione dell'allegato XVI-D prende effetto, per quanto riguarda le procedure di ricorso in materia di aggiudicazione dei contratti di concessione (direttiva 2014/23/UE), a decorrere dalla fase 4.



## ALLEGATO XVI-E

### ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 2014/25/UE

del 26 febbraio 2014 sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali

(Fase 3)

#### TITOLO I

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### CAPO I

Oggetto e definizioni

Articolo 1 Oggetto e ambito di applicazione: paragrafi 1, 2, 5 e 6

Articolo 2 Definizioni: punti da 1 a 9, da 13 a 16 e da 18 a 20

Articolo 3 Amministrazioni aggiudicatrici (paragrafi 1 e 4)

Articolo 4 Enti aggiudicatori: paragrafi da 1 a 3

Articolo 5 Appalti misti che riguardano la stessa attività

Articolo 6 Appalti che riguardano più attività

##### CAPO II

Attività

Articolo 7 Disposizioni comuni

Articolo 8 Gas ed energia termica

Articolo 9 Elettricità

Articolo 10 Acqua

Articolo 11 Servizi di trasporto

Articolo 12 Porti e aeroporti

Articolo 13 Servizi postali

Articolo 14 Estrazione di petrolio e gas e prospezione o estrazione di carbone o di altri combustibili solidi

##### CAPO III

Ambito di applicazione materiale

Sezione 1 – Soglie

Articolo 15 Importi delle soglie

Articolo 16 Metodi di calcolo del valore stimato degli appalti: paragrafi da 1 a 4 e da 7 a 14

Sezione 2 – Appalti e concorsi di progettazione esclusi: disposizioni particolari per appalti concernenti aspetti di difesa e di sicurezza

Sottosezione 1: Esclusioni riguardanti tutti gli enti aggiudicatori ed esclusioni speciali per i settori dell'acqua e dell'energia

- Articolo 18 Appalti aggiudicati a scopo di rivendita o di locazione a terzi: paragrafo 1
- Articolo 19 Appalti e concorsi di progettazione aggiudicati o organizzati per fini diversi dal perseguimento di un'attività interessata o per l'esercizio di un'attività in un paese terzo: paragrafo 1
- Articolo 20 Appalti aggiudicati e concorsi di progettazione organizzati in base a norme internazionali
- Articolo 21 Esclusioni specifiche per gli appalti di servizi
- Articolo 22 Appalti di servizi aggiudicati in base a un diritto esclusivo
- Articolo 23 Appalti aggiudicati da taluni enti aggiudicatori per l'acquisto di acqua e per la fornitura di energia o di combustibili destinati alla produzione di energia
- Sottosezione 2: Appalti concernenti aspetti di difesa e di sicurezza
- Articolo 24 Difesa e sicurezza
- Articolo 25 Appalti misti riguardanti la medesima attività e concernenti aspetti di difesa o di sicurezza
- Articolo 26 Appalti che riguardano più attività e concernenti aspetti di difesa o di sicurezza
- Articolo 27 Appalti e concorsi di progettazione concernenti aspetti di difesa o di sicurezza che sono aggiudicati o organizzati in base a norme internazionali
- Sottosezione 3: Relazioni speciali (cooperazione, imprese collegate e joint-venture)
- Articolo 28 Appalti tra amministrazioni aggiudicatrici
- Articolo 29 Appalti aggiudicati a un'impresa collegata
- Articolo 30 Appalti aggiudicati a una joint-venture o a un ente aggiudicatore facente parte di una joint-venture
- Sottosezione 4: Situazioni specifiche
- Articolo 32 Servizi di ricerca e sviluppo

## CAPO IV

### Principi generali

- Articolo 36 Principi per l'aggiudicazione degli appalti
- Articolo 37 Operatori economici
- Articolo 39 Riservatezza
- Articolo 40 Regole applicabili alle comunicazioni
- Articolo 41 Nomenclature
- Articolo 42 Conflitti di interesse

## TITOLO II

### Disposizioni applicabili agli appalti

#### CAPO I

##### Procedure

- Articolo 44 Scelta delle procedure: paragrafi 1, 2 e 4
- Articolo 45 Procedura aperta
- Articolo 46 Procedura ristretta
- Articolo 47 Procedura negoziata con previa indizione di gara
- Articolo 50 Uso della procedura negoziata senza previa indizione di gara: lettere da a) a i)

### CAPO III

#### Svolgimento della procedura

##### Sezione 1 – Preparazione

- Articolo 58 Consultazioni preliminari di mercato
- Articolo 59 Partecipazione precedente di candidati o offerenti
- Articolo 60 Specifiche tecniche
- Articolo 61 Etichettature
- Articolo 62 Relazioni di prova, certificazione e altri mezzi di prova
- Articolo 63 Comunicazione delle specifiche tecniche
- Articolo 64 Varianti
- Articolo 65 Suddivisione degli appalti in lotti
- Articolo 66 Fissazione di termini

##### Sezione 2 – Pubblicità e trasparenza

- Articolo 67 Avvisi periodici indicativi
- Articolo 68 Avvisi sull'esistenza di un sistema di qualificazione
- Articolo 69 Bandi di gara
- Articolo 70 Avvisi relativi agli appalti aggiudicati: paragrafi 1, 3 e 4
- Articolo 71 Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafo 1 e paragrafo 5, primo comma
- Articolo 73 Disponibilità elettronica dei documenti di gara
- Articolo 74 Inviti ai candidati
- Articolo 75 Informazioni a coloro che hanno chiesto una qualificazione, ai candidati e agli offerenti

##### Sezione 3 – Selezione dei partecipanti e aggiudicazione degli appalti

- Articolo 76 Principi generali
- Sottosezione 1: Qualificazione e selezione qualitativa
- Articolo 78 Criteri di selezione qualitativa
- Articolo 79 Affidamento sulle capacità di altri soggetti: paragrafo 2

- Articolo 80 Uso dei motivi di esclusione e dei criteri di selezione di cui alla direttiva 2014/24/UE
- Articolo 81 Norme di garanzia della qualità e norme di gestione ambientale: paragrafi 1 e 2
- Sottosezione 2: Aggiudicazione dell'appalto
- Articolo 82 Criteri di aggiudicazione dell'appalto
- Articolo 83 Costi del ciclo di vita: paragrafi 1 e 2
- Articolo 84 Offerte anormalmente basse: paragrafi da 1 a 4

#### CAPO IV Esecuzione dell'appalto

- Articolo 87 Condizioni di esecuzione dell'appalto
- Articolo 88 Subappalto
- Articolo 89 Modifica di contratti durante il periodo di validità
- Articolo 90 Risoluzione dei contratti

### TITOLO III

#### Particolari regimi di appalto

##### CAPO I

#### Servizi sociali e altri servizi specifici

- Articolo 91 Aggiudicazione degli appalti di servizi sociali e di altri servizi specifici
- Articolo 92 Pubblicazione degli avvisi e dei bandi
- Articolo 93 Principi per l'aggiudicazione degli appalti

#### ALLEGATI

ALLEGATO I Elenco delle attività di cui all'articolo 2, punto 2, lettera a)

ALLEGATO V Requisiti relativi agli strumenti e ai dispositivi di ricezione elettronica delle offerte, delle domande di partecipazione, delle domande di qualificazione, nonché dei piani e progetti nei concorsi

ALLEGATO VI – Parte A Informazioni che devono figurare negli avvisi periodici indicativi (di cui all'articolo 67)

ALLEGATO VI – Parte B Informazioni che devono figurare negli avvisi che annunciano la pubblicazione nel profilo di committente di un avviso periodico indicativo, che non funge da mezzo di indizione di una gara (di cui all'articolo 67, paragrafo 1)

ALLEGATO VIII Definizione di talune specifiche tecniche

ALLEGATO IX Caratteristiche relative alla pubblicazione

ALLEGATO X Informazioni che devono figurare negli avvisi sull'esistenza di un sistema di qualificazione (di cui all'articolo 44, paragrafo 4, lettera b) e all'articolo 68)

ALLEGATO XI Informazioni che devono figurare nei bandi e negli avvisi di gara (di cui all'articolo 69)

- ALLEGATO XII Informazioni che devono figurare negli avvisi relativi agli appalti aggiudicati (di cui all'articolo 70)
- ALLEGATO XIII Contenuto degli inviti a presentare offerte, a partecipare al dialogo, a negoziare o a confermare interesse, previsti dall'articolo 74
- ALLEGATO XIV Elenco delle convenzioni internazionali in materia sociale e ambientale di cui all'articolo 36, paragrafo 2
- ALLEGATO XVI Informazioni che devono figurare negli avvisi di modifiche di un contratto durante il periodo di validità dello stesso (di cui all'articolo 89, paragrafo 1)
- ALLEGATO XVII Servizi di cui all'articolo 91
- ALLEGATO XVIII Informazioni che devono figurare nei bandi e negli avvisi di gara relativi agli appalti di servizi sociali e di altri servizi specifici (di cui all'articolo 92)

## ALLEGATO XVI-F

### ELEMENTI DI BASE DELLA DIRETTIVA 92/13/CEE DEL CONSIGLIO

**del 25 febbraio 1992 che coordina le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative all'applicazione delle norme comunitarie in materia di procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia e degli enti che forniscono servizi di trasporto nonché degli enti che operano nel settore delle telecomunicazioni (direttiva 92/13/CEE)**

**modificata dalle direttive 2007/66/CE e 2014/23/UE<sup>26</sup>**

#### **(Fase 3)**

- Articolo 1      Ambito di applicazione e accessibilità delle procedure di ricorso
- Articolo 2      Requisiti per le procedure di ricorso
- Articolo 2 *bis*    Termine sospensivo
- Articolo 2 *ter*    Deroghe al termine sospensivo  
                    primo comma, lettera b), dell'articolo 2 *ter*
- Articolo 2 *quater*    Termini per la proposizione del ricorso
- Articolo 2 *quinquies*    Privazione di effetti;  
                    paragrafo 1, lettera b)  
                    paragrafi 2 e 3
- Articolo 2 *sexies*      Violazioni della presente direttiva e sanzioni alternative
- Articolo 2 *septies*      Termini

---

<sup>26</sup> La legislazione georgiana di attuazione dell'allegato XVI-F prende effetto, per quanto riguarda le procedure di ricorso in materia di aggiudicazione dei contratti di concessione (direttiva 2014/23/UE), a decorrere dalla fase 4.

## **ALLEGATO XVI-G**

### **(Fase 4)**

#### **I. ALTRI ELEMENTI NON OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2014/24/UE**

Il ravvicinamento degli elementi della direttiva 2014/24/CE di cui al presente allegato non è obbligatorio, ma raccomandato. La Georgia può procedere al ravvicinamento di tali elementi entro i termini stabiliti all'allegato XVI-B.

##### TITOLO I

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### CAPO I

Ambito di applicazione e definizioni

Sezione 1 – Oggetto e definizioni

Articolo 2 Definizioni (paragrafo 1, punti 14 e 16)

Articolo 20 Appalti riservati

##### CAPO II

Tecniche e strumenti per gli appalti elettronici e aggregati

Articolo 37 Attività di centralizzazione delle committenze e centrali di committenza

##### CAPO III

Svolgimento della procedura

Sezione 3 – Selezione dei partecipanti e aggiudicazione degli appalti

Articolo 64 Elenchi ufficiali di operatori economici riconosciuti e certificazione da parte di organismi di diritto pubblico o privato

##### TITOLO III

Particolari regimi di appalto

##### CAPO I

Articolo 77 Appalti riservati per determinati servizi

#### **II. ELEMENTI NON OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2014/23/UE**

Il ravvicinamento degli elementi della direttiva 2014/23/CE di cui al presente allegato non è obbligatorio, ma raccomandato. La Georgia può procedere al ravvicinamento di tali elementi entro i termini stabiliti all'allegato XVI-B.

##### TITOLO I

Oggetto, ambito di applicazione, principi e definizioni

##### CAPO I

Ambito di applicazione, principi e definizioni

Sezione 4 – Situazioni specifiche





## **ALLEGATO XVI-H**

**(Fase 4)**

### **I. ALTRI ELEMENTI OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2014/24/UE**

#### **TITOLO I**

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### **CAPO I**

Ambito di applicazione e definizioni

Sezione 1 – Oggetto e definizioni

Articolo 2 Definizioni (paragrafo 1, punto 21)

Articolo 22 Regole applicabili alle comunicazioni: paragrafo 1

#### **TITOLO II**

Disposizioni applicabili agli appalti pubblici

##### **CAPO I**

Procedure

Articolo 26 Scelta delle procedure: paragrafo 3, seconda alternativa del paragrafo 4

Articolo 30 Dialogo competitivo

Articolo 31 Partenariati per l'innovazione

##### **CAPO II**

Tecniche e strumenti per gli appalti elettronici e aggregati

Articolo 33 Accordi quadro

Articolo 34 Sistemi dinamici di acquisizione

Articolo 35 Aste elettroniche

Articolo 36 Cataloghi elettronici

Articolo 38 Appalti congiunti occasionali

##### **CAPO III**

Svolgimento della procedura

Sezione 2 – Pubblicità e trasparenza

Articolo 50 Avvisi relativi agli appalti aggiudicati: paragrafi 2 e 3

#### **TITOLO III**

Particolari regimi di appalto

##### **CAPO II**

Regole sui concorsi di progettazione

Articolo 78	Ambito di applicazione
Articolo 79	Bandi e avvisi
Articolo 80	Organizzazione dei concorsi di progettazione e selezione dei partecipanti
Articolo 81	Composizione della commissione giudicatrice
Articolo 82	Decisioni della commissione giudicatrice

## ALLEGATI

ALLEGATO V	INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI
Parte E:	INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI DI CONCORSI DI PROGETTAZIONE (di cui all'articolo 79, paragrafo 1)
Parte F:	INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEGLI AVVISI SUI RISULTATI DI UN CONCORSO (di cui all'articolo 79, paragrafo 2)
ALLEGATO VI	INFORMAZIONI CHE DEVONO FIGURARE NEI DOCUMENTI DI GARA IN RELAZIONE ALLE ASTE ELETTRONICHE (ARTICOLO 35, PARAGRAFO 4)

## II. ELEMENTI OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2014/23/UE

### TITOLO I

Oggetto, ambito di applicazione, principi e definizioni

#### CAPO I

Ambito di applicazione, principi generali e definizioni

Sezione I – Oggetto, ambito di applicazione, principi generali, definizioni e soglia

Articolo 1	Oggetto e ambito di applicazione: paragrafi 1, 2 e 4
Articolo 2	Principio di libera amministrazione delle autorità pubbliche
Articolo 3	Principio della parità di trattamento, non discriminazione e trasparenza
Articolo 4	Libertà di definire servizi di interesse economico generale
Articolo 5	Definizioni
Articolo 6	Amministrazioni aggiudicatrici: paragrafi 1 e 4
Articolo 7	Enti aggiudicatori
Articolo 8	Soglia e metodi di calcolo del valore stimato delle concessioni

Sezione II - Esclusioni

Articolo 10	Esclusioni riguardanti le concessioni aggiudicate da amministrazioni aggiudicatrici e da enti aggiudicatori
Articolo 11	Esclusioni specifiche nel settore delle comunicazioni elettroniche
Articolo 12	Esclusioni specifiche nel settore idrico
Articolo 13	Concessioni aggiudicate a un'impresa collegata

Articolo 14 Concessioni aggiudicate a una joint venture o a un ente aggiudicatore facente parte di una joint-venture

Articolo 17 Concessioni tra enti nell'ambito del settore pubblico

### Sezione III – Disposizioni generali

Articolo 18 Durata della concessione

Articolo 19 Servizi sociali e altri servizi specifici

Articolo 20 Contratti misti

Articolo 21 Contratti misti concernenti aspetti di difesa o di sicurezza

Articolo 22 Contratti concernenti sia le attività di cui all'allegato II sia altre attività

Articolo 23 Concessioni riguardanti sia attività di cui all'allegato II sia attività concernenti aspetti di difesa o di sicurezza

Articolo 25 Servizi di ricerca e sviluppo

## CAPO II

### Principi

Articolo 26 Operatori economici

Articolo 27 Nomenclature

Articolo 28 Riservatezza

Articolo 29 Norme applicabili alle comunicazioni

## TITOLO II

Norme sull'aggiudicazione di concessioni: principi generali e garanzie procedurali

### CAPO I

#### Principi generali

Articolo 30 Principi generali: paragrafi 1, 2 e 3

Articolo 31 Bandi di concessione

Articolo 32 Avvisi di aggiudicazione delle concessioni

Articolo 33 Modelli e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafo 1, primo comma

Articolo 34 Disponibilità elettronica dei documenti di gara

Articolo 35 Lotta alla corruzione e prevenzione dei conflitti di interesse

### CAPO II

#### Garanzie procedurali

Articolo 36 Requisiti tecnici e funzionali

Articolo 37 Garanzie procedurali

Articolo 38 Selezione e valutazione qualitativa dei candidati

- Articolo 39 Termini di ricezione delle domande di partecipazione alla concessione e delle offerte
- Articolo 40 Comunicazione ai candidati e agli offerenti
- Articolo 41 Criteri di aggiudicazione

### TITOLO III

#### Norme sull'esecuzione delle concessioni

- Articolo 42 Subappalto
- Articolo 43 Modifica di contratti durante il periodo di validità
- Articolo 44 Risoluzione delle concessioni
- Articolo 45 Monitoraggio e relazioni

### ALLEGATI

ALLEGATO I ELENCO DELLE ATTIVITÀ DI CUI ALL'ARTICOLO 5, PUNTO 7

ALLEGATO II ATTIVITÀ SVOLTE DAGLI ENTI AGGIUDICATORI DI CUI ALL'ARTICOLO 7

ALLEGATO III ELENCO DEGLI ATTI GIURIDICI DELL'UNIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 7, PARAGRAFO 2, LETTERA B)

ALLEGATO IV SERVIZI DI CUI ALL'ARTICOLO 19

ALLEGATO V INFORMAZIONI DA INSERIRE NEI BANDI DI CONCESSIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 31

ALLEGATO VI INFORMAZIONI DA INSERIRE NEGLI AVVISI DI PREINFORMAZIONE CONCERNENTI LE CONCESSIONI DI SERVIZI SOCIALI E DI ALTRI SERVIZI SPECIFICI, DI CUI ALL'ARTICOLO 31, PARAGRAFO 3

ALLEGATO VII INFORMAZIONI DA INSERIRE NEGLI AVVISI DI AGGIUDICAZIONE DI CONCESSIONI DI CUI ALL'ARTICOLO 32

ALLEGATO VIII INFORMAZIONI DA INSERIRE NEGLI AVVISI DI AGGIUDICAZIONE DI CONCESSIONI CONCERNENTI SERVIZI SOCIALI E ALTRI SERVIZI SPECIFICI DI CUI ALL'ARTICOLO 32

ALLEGATO IX CARATTERISTICHE RELATIVE ALLA PUBBLICAZIONE

ALLEGATO X ELENCO DELLE CONVENZIONI INTERNAZIONALI IN MATERIA SOCIALE E AMBIENTALE DI CUI ALL'ARTICOLO 30, PARAGRAFO 3

ALLEGATO XI INFORMAZIONI DA INSERIRE NEGLI AVVISI DI MODIFICHE DI UNA CONCESSIONE IN VIGENZA DELLA STESSA AI SENSI DELL'ARTICOLO 43

**ALLEGATO XVI-I**  
**ALTRI ELEMENTI DELLA DIRETTIVA 89/665/CEE**  
**modificata dalle direttive 2007/66/CE e 2014/23/UE**  
**(Fase 4)**

Articolo 2 *ter* Deroghe al termine sospensivo

primo comma, lettera c), dell'articolo 2 *ter*

Articolo 2 *quinqües* Privazione di effetti

primo comma, lettera c), dell'articolo 2 *quinqües*

paragrafo 5

## **ALLEGATO XVI-J**

### **(Fase 5)**

#### **I. ALTRI ELEMENTI NON OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2014/25/UE**

Il ravvicinamento degli elementi della direttiva 2014/25/CE di cui al presente allegato non è obbligatorio, ma raccomandato. La Georgia può procedere al ravvicinamento di tali elementi entro i termini stabiliti all'allegato XVI-B.

##### TITOLO I

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### CAPO I

Oggetto e definizioni

Articolo 2     Definizioni: punti da 10 a 12

##### CAPO IV

Principi generali

Articolo 38     Appalti riservati

##### TITOLO II

Disposizioni applicabili agli appalti

##### CAPO I

Procedure

Articolo 55     Attività di centralizzazione delle committenze e centrali di committenza

##### TITOLO III

Particolari regimi di appalto

##### CAPO I

Servizi sociali e altri servizi specifici

Articolo 94     Appalti riservati per determinati servizi

#### **II. ALTRI ELEMENTI OBBLIGATORI DELLA DIRETTIVA 2014/25/UE**

##### TITOLO I

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### CAPO I

Oggetto e definizioni

Articolo 2     Definizioni: punto 17

##### CAPO III

Ambito di applicazione materiale

Sezione 1 –Soglie

Articolo 16 Metodi di calcolo del valore stimato degli appalti: paragrafi 5 e 6

TITOLO II

Disposizioni applicabili agli appalti

CAPO I

Procedure

Articolo 44 Scelta delle procedure: paragrafo 3

Articolo 48 Dialogo competitivo

Articolo 49 Partenariati per l'innovazione

Articolo 50 Uso della procedura negoziata senza previa indizione di gara: lettera j)

CAPO II

Tecniche e strumenti per gli appalti elettronici e aggregati

Articolo 51 Accordi quadro

Articolo 52 Sistemi dinamici di acquisizione

Articolo 53 Aste elettroniche

Articolo 54 Cataloghi elettronici

Articolo 56 Appalti congiunti occasionali

CAPO III

Svolgimento della procedura

Sezione 2 – Pubblicità e trasparenza

Articolo 70 Avvisi relativi agli appalti aggiudicati: paragrafo 2

Sezione 3 – Selezione dei partecipanti e aggiudicazione degli appalti

Sottosezione 1: Qualificazione e selezione qualitativa

Articolo 77 Sistemi di qualificazione

Articolo 79 Affidamento sulle capacità di altri soggetti: paragrafo 1

TITOLO III

Particolari regimi di appalto

CAPO II

Regole sui concorsi di progettazione

Articolo 95 Ambito di applicazione

Articolo 96 Avvisi

Articolo 97 Organizzazione dei concorsi di progettazione, selezione dei partecipanti e commissione giudicatrice

Articolo 98 Decisione della commissione giudicatrice

#### ALLEGATI

ALLEGATO VII Informazioni che devono figurare nei documenti di gara relativi alle aste elettroniche (articolo 53, paragrafo 4)

ALLEGATO XIX Informazioni che devono figurare negli avvisi di concorsi di progettazione (di cui all'articolo 96, paragrafo 1)

ALLEGATO XX Informazioni che devono figurare negli avvisi sui risultati dei concorsi di progettazione (di cui all'articolo 96, paragrafo 1)



**ALLEGATO XVI-K**  
**ALTRI ELEMENTI DELLA DIRETTIVA 92/13/CEE**  
**modificata dalle direttive 2007/66/CE e 2014/23/UE**  
**(Fase 5)**

Articolo 2 *ter* Deroghe al termine sospensivo

primo comma, lettera c), dell'articolo 2 *ter*

Articolo 2 *quinqües* Privazione di effetti:

primo comma, lettera c), dell'articolo 2 *quinqües*

paragrafo 5

## **ALLEGATO XVI-L**

### **I. DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 2014/24/UE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO**

Gli elementi di cui al presente allegato non sono oggetto del processo di ravvicinamento.

#### **TITOLO I**

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### **CAPO I**

Ambito di applicazione e definizioni

Sezione 1 – Oggetto e definizioni

Articolo 1     Oggetto e ambito di applicazione: paragrafi 3 e 4

Articolo 2     Definizioni: paragrafo 2

Sezione 2 – Soglie

Articolo 6     Revisione delle soglie e dell'elenco delle autorità governative centrali

#### **TITOLO II**

Disposizioni applicabili agli appalti pubblici

##### **CAPO I**

Procedure

Articolo 25    Condizioni relative all'AAP e ad altri accordi internazionali

##### **CAPO II**

Tecniche e strumenti per gli appalti elettronici e aggregati

Articolo 39    Appalti che coinvolgono amministrazioni aggiudicatrici di Stati membri diversi

##### **CAPO III**

Svolgimento della procedura

Sezione 1 – Preparazione

Articolo 44    Relazioni di prova, certificazione e altri mezzi di prova: paragrafo 3

Sezione 2 – Pubblicità e trasparenza

Articolo 51    Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafo 1, secondo comma, paragrafi 2, 3 e 4, paragrafo 5, secondo comma, e paragrafo 6

Articolo 52    Pubblicazione a livello nazionale

Sezione 3 – Selezione dei partecipanti e aggiudicazione degli appalti

Articolo 61    Registro online dei certificati (e-Certis)

Articolo 62    Norme di garanzia della qualità e norme di gestione ambientale: paragrafo 3

- Articolo 68 Costi del ciclo di vita: paragrafo 3  
Articolo 69 Offerte anormalmente basse: paragrafo 5

#### TITOLO IV

##### GOVERNANCE

- Articolo 83 Applicazione  
Articolo 84 Relazioni uniche sulle procedure di aggiudicazione degli appalti  
Articolo 85 Presentazione di relazioni nazionali e informazioni statistiche  
Articolo 86 Cooperazione amministrativa

#### TITOLO V

##### POTERI DELEGATI, COMPETENZE DI ESECUZIONE E DISPOSIZIONI FINALI

- Articolo 87 Esercizio della delega  
Articolo 88 Procedura d'urgenza  
Articolo 89 Procedura di comitato  
Articolo 90 Recepimento e disposizioni transitorie  
Articolo 91 Abrogazioni  
Articolo 92 Riesame  
Articolo 93 Entrata in vigore  
Articolo 94 Destinatari

#### ALLEGATI

##### ALLEGATO IAUTORITÀ GOVERNATIVE CENTRALI

##### ALLEGATO VIII CARATTERISTICHE RELATIVE ALLA PUBBLICAZIONE

##### ALLEGATO XI REGISTRI

##### ALLEGATO XIII ELENCO DEGLI ATTI GIURIDICI DELL'UNIONE DI CUI ALL'ARTICOLO 68, PARAGRAFO 3

##### ALLEGATO XV TAVOLA DI CONCORDANZA

## **II. DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 2014/23/UE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO**

Gli elementi di cui al presente allegato non sono oggetto del processo di ravvicinamento.

#### TITOLO I

Oggetto, ambito di applicazione, principi e definizioni

##### CAPO I

Ambito di applicazione, principi generali e definizioni

Sezione I – Oggetto, ambito di applicazione, principi generali, definizioni e soglia

Articolo 1 Oggetto e ambito di applicazione: paragrafo 3

Articolo 6 Amministrazioni aggiudicatrici: paragrafi 2 e 3

Articolo 9 Revisione della soglia

## Sezione II – Esclusioni

Articolo 15 Notifica di informazioni da parte degli enti aggiudicatori

Articolo 16 Esclusione di attività direttamente esposte alla concorrenza

## TITOLO II

Norme sull'aggiudicazione di concessioni: principi generali e garanzie procedurali

### CAPO I

#### Principi generali

Articolo 30 Principi generali: paragrafo 4

Articolo 33 Modelli e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafo 1, secondo comma, paragrafi 2, 3 e 4

## TITOLO IV

Modifiche delle direttive 89/665/CEE e 92/13/CEE

Articolo 46 Modifiche della direttiva 89/665/CEE

Articolo 47 Modifiche alla direttiva 92/13/CEE

## TITOLO V

Poteri delegati, competenze di esecuzione e disposizioni finali

Articolo 48 Esercizio della delega

Articolo 49 Procedura d'urgenza

Articolo 50 Procedura di comitato

Articolo 51 Recepimento

Articolo 52 Disposizioni transitorie

Articolo 53 Monitoraggio e relazioni

Articolo 54 Entrata in vigore

Articolo 55 Destinatari

## ALLEGATO XVI-M

### DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 2014/25/UE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono oggetto del processo di ravvicinamento.

#### TITOLO I

Ambito di applicazione, definizioni e principi generali

##### CAPO I

Oggetto e definizioni

Articolo 1 Oggetto e ambito di applicazione: paragrafi 3 e 4

Articolo 3 Amministrazioni aggiudicatrici: paragrafi 2 e 3

Articolo 4 Enti aggiudicatori: paragrafo 4

##### CAPO III

Ambito di applicazione materiale

Sezione 1 – Soglie

Articolo 17 Revisione delle soglie

Sezione 2 – Appalti e concorsi di progettazione esclusi; disposizioni particolari per appalti concernenti aspetti di difesa e di sicurezza

Sottosezione 1: Esclusioni riguardanti tutti gli enti aggiudicatori ed esclusioni speciali per i settori dell'acqua e dell'energia

Articolo 18 Appalti aggiudicati a scopo di rivendita o di locazione a terzi: paragrafo 2

Articolo 19 Appalti e concorsi di progettazione aggiudicati o organizzati per fini diversi dal perseguimento di un'attività interessata o per l'esercizio di un'attività in un paese terzo: paragrafo 2

Sottosezione 3: Relazioni speciali (cooperazione, imprese collegate e joint-venture)

Articolo 31 Notifica di informazioni

Sottosezione 4: Situazioni specifiche

Articolo 33 Appalti sottoposti a un regime speciale

Sottosezione 5: Attività direttamente esposte alla concorrenza e pertinenti disposizioni procedurali

Articolo 34 Attività direttamente esposte alla concorrenza

Articolo 35 Procedura atta a stabilire se l'articolo 34 sia applicabile

#### TITOLO II

Disposizioni applicabili agli appalti

##### CAPO I

Procedure

Articolo 43 Condizioni relative all'AAP e ad altri accordi internazionali

## CAPO II

Articolo 57 Appalti che coinvolgono enti aggiudicatori di Stati membri diversi

## CAPO III

Svolgimento della procedura

Sezione 2 – Pubblicità e trasparenza

Articolo 71 Redazione e modalità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi: paragrafi 2, 3 e 4, paragrafo 5, secondo comma, e paragrafo 6

Articolo 72 Pubblicazione a livello nazionale

Sezione 3 – Selezione dei partecipanti e aggiudicazione degli appalti

Articolo 81 Norme di garanzia della qualità e norme di gestione ambientale: paragrafo 3

Articolo 83 Costi del ciclo di vita: paragrafo 3

Sezione 4 – Offerte contenenti prodotti originari di paesi terzi e relazioni con detti paesi

Articolo 85 Offerte contenenti prodotti originari di paesi terzi

Articolo 86 Relazioni con i paesi terzi per quanto riguarda gli appalti di lavori, forniture e servizi

## TITOLO IV

Governance

Articolo 99 Applicazione

Articolo 100 Relazioni uniche sulle procedure di aggiudicazione degli appalti

Articolo 101 Presentazione di relazioni nazionali e informazioni statistiche

Articolo 102 Cooperazione amministrativa

## TITOLO V

POTERI DELEGATI, COMPETENZE DI ESECUZIONE E DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 103 Esercizio della delega

Articolo 104 Procedura d'urgenza

Articolo 105 Procedura di comitato

Articolo 106 Recepimento e disposizioni transitorie

Articolo 107 Abrogazione

Articolo 108 Riesame

Articolo 109 Entrata in vigore

Articolo 110 Destinatari

## ALLEGATI

ALLEGATO II	Elenco degli atti giuridici
dell'Unione di cui all'articolo 4, paragrafo 3	
ALLEGATO III	Elenco degli atti giuridici
dell'Unione di cui all'articolo 34, paragrafo 3	
ALLEGATO IV	Termini per l'adozione degli
atti di esecuzione di cui all'articolo 35	
ALLEGATO XV	Elenco degli atti giuridici
dell'Unione di cui all'articolo 83, paragrafo 3	

## ALLEGATO XVI-N

### DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 89/665/CEE MODIFICATA DALLE DIRETTIVE 2007/66/CE E 2014/23/UE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono oggetto del processo di ravvicinamento.

Articolo 2 *ter* Deroghe al termine sospensivo

primo comma, lettera a), dell'articolo 2 *ter*

Articolo 2 *quinqüies* Privazione di effetti

primo comma, lettera a), dell'articolo 2 *quinqüies*

paragrafo 4

Articolo 3 Meccanismo correttore

Articolo 3 *bis* Contenuto dell'avviso volontario per la trasparenza ex ante

Articolo 3 *ter* Procedura di comitato

Articolo 4 Attuazione

Articolo 4 *bis* Riesame



## ALLEGATO XVI-O

### DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA 92/13/CEE MODIFICATA DALLE DIRETTIVE 2007/66/CE E 2014/23/UE AL DI FUORI DELL'AMBITO DEL RAVVICINAMENTO

Gli elementi di cui al presente allegato non sono oggetto del processo di ravvicinamento.

Articolo 2 *ter* Deroghe al termine sospensivo

primo comma, lettera a), dell'articolo 2 *ter*

Articolo 2 *quinqüies* Privazione di effetti

primo comma, lettera a), dell'articolo 2 *quinqüies*

paragrafo 4

Articolo 3 *bis* Contenuto dell'avviso volontario per la trasparenza ex ante

Articolo 3 *ter* Procedura di comitato

Articolo 8 Meccanismo correttore

Articolo 12 Attuazione

Articolo 12 *bis* Riesame

## **ALLEGATO XVI-P**

### **GEORGIA: ELENCO INDICATIVO DEI TEMI DI COOPERAZIONE**

1. Formazione, nei paesi dell'UE e in Georgia, dei funzionari di enti pubblici georgiani che si occupano di appalti pubblici;
2. formazione dei fornitori interessati a partecipare ad appalti pubblici;
3. scambio di informazioni e di esperienze sulle pratiche ottimali e sulle norme che disciplinano la sfera degli appalti pubblici;
4. miglioramento della funzionalità del sito web dedicato agli appalti pubblici e istituzione di un sistema di monitoraggio degli appalti pubblici;
5. consultazioni e assistenza metodologica fornita dalla Parte UE per quanto riguarda l'applicazione delle moderne tecnologie elettroniche in materia di appalti pubblici;
6. rafforzamento degli organismi incaricati di garantire l'applicazione di una politica coerente in tutti i settori connessi agli appalti pubblici e l'esame indipendente ed imparziale (riesame) delle decisioni adottate dalle amministrazioni aggiudicatrici (cfr. articolo 143, paragrafo 2, del presente accordo).